

شركة العرب للتأمين

على الحياة والحوادث



المضاع
- البورصة
- اليه كحد
N 1

عمان في : 2012/07/31

اشارتنا : 2012/م/3643

السادة / هيئة الاوراق المالية المحترمين

دائرة الافصاح

عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد ،

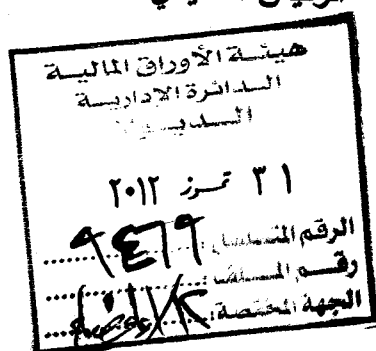
مرفق طيه القوائم المالية المرحلية المجمعة وتقرير المراجعة كما في 30 حزيران 2012 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

عن / شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

داود حسن الكردي

الرئيس التنفيذي



شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية المجمعة وتقرير المراجعة

كما في 30 حزيران 2012

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير المراجعة
3-2	قائمة المركز المالي المجمعة كما في 30 حزيران 2012
5-4	قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012
6	قائمة الدخل الشامل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012
7	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012
8	قائمة التدفقات النقدية المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012
11-9	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012
14-12	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الاردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012
17-15	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الاردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012
29-18	ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة
31	قائمة المركز المالي لفرع الحياة كما في 30 حزيران 2012

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المجمعة المرحلية

043 12 02

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة القوائم المالية المجمعة المرحلية المرفقة لشركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي المجمعة المرحلية كما في 30 حزيران 2012 وكل من قائمة الدخل المجمعة المرحلية وقائمة الدخل الشامل المجمعة المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المجمعة المرحلية للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى .

إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المجمعة المرحلية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المجمعة المرحلية استناداً الى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكنا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المجمعة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 .

عن ابراهيم العباسي وشركاه



أحمد محمد العباسي
اجازة رقم 710

عمان في 30 تموز 2012

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 30 حزيران 2012

31 كانون الاول	30 حزيران	ايضاح رقم	الموجودات
2011	2012		
دينار اردني	دينار اردني		
مدفقة	مراجعة		
6,946,500	7,156,960	3	ودائع لدى البنوك
229,725	179,949	4	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
2,893,732	2,628,149	5	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
3,270,834	3,270,834		استثمارات عقارية
46,045	44,874		قروض حملة البوالص الحياة وأخرى
13,386,836	13,280,766		مجموع الاستثمارات
400,641	278,222		نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,200,222	1,068,197		اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
4,349,817	5,311,787	6	مدينون - صافي
1,002,151	576,580	7	ذمم معيدي التأمين المدينة
1,093,772	1,028,028		المعدات والممتلكات - صافي
27,619	30,619		موجودات غير ملموسة
294,478	492,064	8	موجودات أخرى
21,755,536	22,066,263		مجموع الموجودات
<u>الرئيس التنفيذي</u>			<u>رئيس مجلس الادارة</u>

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 30 حزيران 2012

31 كانون الاول	30 حزيران	
2011	2012	ايضاح رقم
دينار اردني	دينار اردني	
مدفقة	مراجعة	
4,694,998	4,819,919	
3,792,468	3,610,534	
1,219,229	1,201,340	
9,706,695	9,631,793	
986,698	1,042,079	10
57,111	105,778	
926,420	1,057,883	11
431,578	479,001	
140,034	165,203	9
780,322	949,761	
13,028,858	13,431,498	
8,000,000	8,000,000	
1,512,812	1,512,812	
(33,202)	(301,804)	
(268,602)	103,317	
(484,330)	(679,560)	12
8,726,678	8,634,765	
21,755,536	22,066,263	

المخصصات الفنية

مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
مخصص الادعاءات - صافي
المخصص الحسابي - صافي
مجموع المخصصات الفنية

دائنون

مصاريف مستحقة
ذمم معيدي التأمين الدائنة
مخصصات مختلفة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات اخرى
مجموع المطلوبات

حقوق الملكية

رأس المال المصرح به والمدفوع
احتياطي اجباري
الخسائر المتراكمة
ربح الفترة / (خسارة) السنة
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
مجموع حقوق الملكية
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الادارة

الرئيس التنفيذي

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012

30 حزيران 2011 دينار اردني مراجعة	30 حزيران 2012 دينار اردني مراجعة	ايضاح رقم	الايرادات
7,113,608	7,168,020		اجمالي الاقساط المكتتبة
(1,399,233)	(1,599,696)		يطرح : حصة معيدي التأمين
5,714,375	5,568,324		صافي الاقساط المكتتبة
(745,817)	(124,921)		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة
29,106	17,890		صافي التغير في المخصص الحسابي
4,997,664	5,461,293		صافي ايرادات الاقساط المتحققة
187,679	209,337		ايرادات العمولات
280,165	252,814		بدل خدمات اصدار بوالص تأمين
3,603	1,669		ايرادات أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
71,964	79,125		فوائد دائنة
109,272	52,520	13	صافي (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
115,709	(15,566)		ايرادات اخرى
5,766,056	6,041,192		مجموع الايرادات
			<u>التعويضات والخسائر والمصاريف</u>
4,664,689	4,740,260		التعويضات المدفوعة
29,804	49,559		استحقاق وتصفيات بوالص
(775,586)	(458,916)		يطرح : المستردات
(688,665)	(530,033)		يطرح : حصة معيدي التأمين
3,230,242	3,800,870		صافي التعويضات المدفوعة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012

30 حزيران 2011	30 حزيران 2012	ايضاح
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة	
3,230,242	3,800,870	رصيد منقول مما قبله
469,304	(181,933)	صافي التغير في مخصص الادعاءات
1,085,432	1,061,174	نفقات الموظفين الموزعة
268,360	299,070	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
132,506	105,518	اقساط فائض الخسارة
280,351	255,616	تكاليف اقتناء البوالص
72,651	78,999	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
5,538,846	5,419,314	صافي عبء التعويضات
232,980	199,917	نفقات الموظفين - غير موزعة
106,226	80,457	اهتلاكات واطفاءات
36,302	57,694	مصاريف ادارية وعمومية - غير موزعة
6,000	152,000	مخصص التدني في المدينين
381,508	490,068	اجمالي المصروفات
(154,298)	131,810	ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة
0	(13,494)	مخصص ضريبة الدخل
(79,677)	(14,999)	مخصص ضريبة الدخل - فروع خارجية
(233,975)	103,317	ربح (خسارة) الفترة بعد الضريبة ويعود بالكامل لمساهمي الشركة
0.029	0.013	حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة

14

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012

30 حزيران 2011	30 حزيران 2012	ايضاح
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة	
(233,975)	103,317	ربح (خسارة) الفترة بعد الضريبة
-	-	يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى
(466,007)	(195,230)	فروقات ترجمة عملات اجنبية
(466,007)	(195,230)	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة
		الدخل الشامل الاخر
		مجموع بنود الدخل الشامل الاخرى
(699,982)	(91,913)	مجموع الدخل الشامل للفترة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

صان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012 (مراجعة غير مدققة)

* أرباح (خسائر) متراكمة نهاية الفترة

المجموع	دينار أردني	المجموع	دينار أردني	غير متحققة	دينار أردني	متحققة	دينار أردني	التغير في القيمة المعالة	دينار أردني	احتياطي اجبري	دينار أردني	رأس المال المدفوع	دينار أردني	الرصيد في بداية العام
8,726,678	(301,804)	(579,465)	277,661	(484,330)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	0	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
8,726,678	(301,804)	(579,465)	277,661	(484,330)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	0	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
103,317	103,317	(19,685)	123,002	(195,230)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	(195,230)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
8,634,765	(198,487)	(599,150)	400,663	(679,560)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	(679,560)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
9,951,385	438,573	2,224	436,349	-	1,512,812	8,000,000	8,000,000	-	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
0	0	0	0	0	1,512,812	8,000,000	8,000,000	0	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
9,951,385	438,573	2,224	436,349	0	1,512,812	8,000,000	8,000,000	0	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
(233,975)	(233,975)	(23,800)	(210,175)	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
(466,007)	204,598	(21,576)	226,174	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
9,251,403	(400,000)	(18,000)	(18,000)	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
(400,000)	(400,000)	(18,000)	(18,000)	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
(18,000)	(18,000)	(18,000)	(18,000)	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في بداية العام
8,833,403	(213,402)	(21,576)	(191,826)	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	(466,007)	1,512,812	8,000,000	8,000,000	8,000,000	8,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2011

* لا يشمل هذا البند أرباح غير متحققة يحظر التصرف بها وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية
** لا يوجد من أصل الأرباح المدورة مبلغ مقدرة التصرف بها لقاء موجودات ضريبية مؤجلة

الرئيس التنفيذي

الرئيس مجلس الإدارة

"أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المجمعة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012

30 حزيران 2011	30 حزيران 2012	
دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة	
(154,298)	131,810	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة
		تعديلات:
		الإهلاكات
102,612	80,457	ديون مشكوك في تحصيلها
6,000	152,000	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
23,800	19,685	صافي مخصص الاقساط الغير مكتسبة
745,816	124,921	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
469,304	(181,934)	صافي مخصص الحسابي
(29,106)	(17,889)	التدفقات النقدية من عملية التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العامل
1,164,128	309,050	التغير في الموجودات والمطلوبات:
		الحركة على موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة
950,552	0	الحركة على موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(325,714)	30,091	قروض حملة الوثائق
1,776	1,171	التغير في شيكات برسم التحصيل
(84,872)	132,026	التغير في الذمم المدينة
(747,798)	(1,113,970)	التغير في ذمم شركات التأمين المدينة
175,408	425,570	التغير في الموجودات الأخرى
(165,957)	(197,586)	التغير في الذمم الدائنة
(236,454)	55,381	مصاريف مستحقة
68,188	48,666	التغير في المخصصات المختلفة
21,353	47,423	التغير في ذمم شركات التأمين الدائنة
177,225	131,463	التغير في المطلوبات الأخرى
58,442	169,439	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الرسوم المدفوعة
1,056,277	38,724	ضريبة دخل ورسوم مدفوعة
(76,566)	(3,324)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
979,711	35,400	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
		ودائع لدى البنوك
(469,768)	(210,460)	شراء ممتلكات ومعدات
(32,021)	(14,712)	موجودات غير ملموسة
2,033	(3,000)	الحركة على موجودات مالية متوفرة للبيع
1,027,028	0	بيع موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
	288,667	شراء موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
(1,249,539)	(218,314)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(722,267)	(157,819)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
		توزيعات ارباح
(400,000)	0	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(400,000)	0	التغير في رصيد النقد والنقد المعادل
(142,556)	(122,419)	رصيد النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
799,723	400,641	رصيد النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة
657,167	278,222	

2,007,405

الرئيس التنفيذي

عمليات غير نقدية
تحويل اسهم من خلال قائمة الدخل الى اسهم من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

رئيس مجلس الإدارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012

30 حزيران 2011	30 حزيران 2012			
المجموع	المجموع	خرج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة			
279,070	747,231	61,031	686,200	الإقساط المكتتبة
0	-	-	-	الاعمال المباشرة
279,070	747,231	61,031	686,200	اعمال اعادة التأمين
				اجمالي الاقساط
				يطرح :
(19,032)	(22,346)	-	(22,346)	اقساط اعادة التأمين المحلية
(103,484)	(353,753)	(31,108)	(322,645)	اقساط اعادة التأمين الخارجية
156,554	371,132	29,923	341,209	صافي الاقساط
				يضاف :
-	-	-	-	رصيد اول المدة
-	-	-	-	مخصص الاقساط غير المكتسبة
-	-	-	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
-	-	-	-	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
1,668,101	1,395,489	450,896	944,593	المخصص الحسابي اول المدة
(204,509)	(176,259)	(23,967)	(152,292)	يطرح: حصة معيدي التأمين
1,463,592	1,219,230	426,929	792,301	صافي المخصص الحسابي
				يطرح :
-	-	-	-	رصيد اخر المدة
-	-	-	-	مخصص الاقساط غير المكتسبة
-	-	-	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
-	-	-	-	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
1,630,929	1,378,024	455,922	922,102	المخصص الحسابي اخر المدة
(196,443)	(176,684)	(24,392)	(152,292)	يطرح: حصة معيدي التأمين
1,434,486	1,201,340	431,530	769,810	صافي المخصص الحسابي
-	-	-	-	التغير في مخصص الاخطار السارية
185,660	389,022	25,322	363,700	صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012

30 حزيران 2011	30 حزيران 2012			
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة			
140,655	219,378	0	219,378	التعويضات المدفوعة
29,804	49,559	0	49,559	استحقاق وتصفيات بوالص
-	-	0	-	يطرح :
(1,480)	0	-	0	المستردات
(58,449)	(210,784)	0	(210,784)	حصة معيدي التأمين المحلية
110,530	58,153	0	58,153	حصة معيدي التأمين الخارجية
				صافي التعويضات المدفوعة
				يضاف :
557,967	320,457	26,281	294,176	مخصص ادعاءات اخر المدة
-	-	0	-	مبلغه
(315,253)	(190,904)	(709)	(190,195)	غير مبلغه
-	-	0	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
242,714	129,553	25,572	103,981	المستردات
				صافي مخصص ادعاءات اخر المدة
				يطرح :
475,890	165,505	26,281	139,224	مخصص ادعاءات اول المدة
-	-	0	-	مبلغه
(234,721)	(61,835)	(709)	(61,126)	غير مبلغه
-	-	0	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
241,169	103,670	25,572	78,098	المستردات
112,075	84,036	0	84,036	صافي مخصص ادعاءات اول المدة
				صافي تكلفة التعويضات

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب أرباح (خسائر) الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012

30 حزيران		30 حزيران 2012		
2011	المجموع	المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
مراجعة	مراجعة			
185,660	389,022	25,322	363,700	صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتبه
				يطرح :
(112,075)	(84,036)	0	(84,036)	صافي تكلفة التعويضات
				يضاف :
19,393	63,480	10,721	52,759	عمولات مقبوضة
4,444	8,106	1,850	6,256	بدل خدمات اصدار وثائق التأمين
0	-	-	-	ايرادات اخرى خاصة بحساب الاكتتاب
79,245	18,045	(602)	18,647	ايرادات الاستثمار العائد لحساب الاكتتاب
1,227	0	-	0	ايرادات اخرى
177,894	394,617	37,291	357,326	مجموع الإيرادات
				يطرح :
(2,368)	(2,088)	(1,879)	(209)	عمولات مدفوعة
-	-	-	-	اقساط فائض الخسارة
(81,501)	(191,598)	(22,364)	(169,234)	مصاريف ادارية خاصة بحساب الاكتتاب
-	-	-	-	التغير في مخصص الاخطار الكارثية
-	-	-	-	التغير في مخصصات فنية اخرى
(14,025)	(147,883)	0	(147,883)	مصاريف غير موزعه خاصة بحساب الاكتتاب
(97,894)	(341,569)	(24,243)	(317,326)	مجموع المصروفات
80,000	53,048	13,048	40,000	ربح الاكتتاب

شركة العرب للتأمين على الحياة والعوائد المساهمة العامة المحدونة

عصنان - المملكة الأردنية الهاشمية

صليب القسط الاكثيب لأعمل التأمينات العامة داخل الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012 (مراجعة غير مدققة)

[illegible]

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
ص - مل - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب تعويضات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012 (مراجعة غير مدققة)

المبلغ	الائتمان		قلمري		الانواع الاخرى		المستوفية		الحقوق والالتزام الاخرى		المجموع والبالغ		المركبات	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
مبلغ لربحي	(4,171,810)	(4,179,254)	(407,607)	(262,552)	(287,221)	(496,488)	(15,707)	(11,837)	(7,632)	(335,886)	(54,040)	(100,655)	(45,348)	(3,301,357)
763,224	458,915	500,004	276,365	12,293	0	0	0	0	(207)	344	2,006	38,345	13,074	212,238
192,491	199,103	0	0	0	0	0	913	0	0	19,112	0	0	0	187,526
417,040	98,016	28,672	0	0	0	0	9,363	0	228	282,286	47,461	80,220	40,541	9,432
(2,798,055)	(3,423,220)	121,089	13,813	(274,928)	(448,149)	(3,404)	(1,561)	(1,026)	(7,613)	(24,164)	(4,573)	17,910	8,267	(2,834,512)
(5,524,426)	(5,403,205)	(893,928)	(329,391)	(407)	(42,000)	(57,237)	(70,986)	(38,150)	(29,751)	(966,483)	(902,711)	(223,378)	(199,124)	(3,346,863)
(357,781)	(584,856)	(5,000)	(5,000)	(30,575)	(42,000)	(186)	(191)	(538)	(475)	(824)	(398)	(1,435)	(1,285)	(319,223)
1,807,493	1,738,414	46,547	0	0	0	0	27,739	40,181	1,555	900	914,845	872,019	170,885	630,479
1,586,724	1,750,584	1,304,895	1,039,942	0	0	0	0	0	0	0	0	0	109,225	291,829
(2,477,990)	(2,499,083)	452,514	705,551	(30,862)	(84,000)	(29,884)	(31,016)	(35,133)	(29,328)	(52,442)	(31,090)	(38,485)	79,501	(2,743,778)
5,746,076	5,552,073	1,292,551	596,819	5,139	10,516	35,582	53,401	34,201	31,766	1,195,944	901,172	258,559	201,027	2,924,100
317,967	522,414	5,000	5,000	33,883	10,516	1,821	410	390	1,242	1,763	1,559	1,284	3,876	273,826
(2,062,601)	(1,731,855)	(86,046)	0	0	0	0	(16,002)	(26,809)	(1,385)	(1,138,970)	(869,785)	(213,602)	(172,862)	(806,426)
(1,850,871)	(1,588,421)	(1,595,380)	(1,230,287)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(50,000)	(255,491)
2,150,571	2,754,211	(383,875)	(628,468)	39,022	21,032	21,401	27,002	33,036	31,623	58,737	32,946	46,241	(18,159)	2,336,009
(3,126,474)	(3,168,072)	189,708	90,896	(266,868)	(511,117)	(11,887)	(5,575)	(3,123)	(5,316)	(17,869)	(2,717)	25,666	69,809	(3,042,281)
														(2,803,852)

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012 (مراجعة غير مدققة)

المجموع	الطبي				المسؤولية				الحريق والأضرار الأخرى				البحري والنقل				المرحلت			
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
912,024	712,434	22,613	22,007	141,824	80,155	33,078	30,422	10,991	11,353	703,518	568,497									
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
912,024	712,434	22,613	22,007	141,824	80,155	33,078	30,422	10,991	11,353	703,518	568,497									
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(70,805)	(39,873)	0	0	(33,524)	(5,040)	(28,356)	(25,659)	(8,925)	(9,174)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
841,219	672,561	22,613	22,007	108,300	75,115	4,722	4,763	2,066	2,179	703,518	568,497									
911,089	742,184	0	0	87,419	49,655	26,399	33,967	5,580	12,774	791,691	645,788									
(49,348)	(44,975)	0	0	(20,961)	(5,740)	(23,810)	(29,057)	(4,577)	(10,178)	0	0									
861,741	697,209	0	0	66,458	43,915	2,589	4,910	1,003	2,596	791,691	645,788									
(905,648)	(717,929)	(11,306)	(11,003)	(110,086)	(79,107)	(37,724)	(31,855)	(4,090)	(7,066)	(742,442)	(588,898)									
63,738	37,591	0	0	28,088	4,974	32,329	26,907	3,321	5,710	0	0									
(841,910)	(680,338)	(11,306)	(11,003)	(81,998)	(74,133)	(5,395)	(4,948)	(769)	(1,356)	(742,442)	(588,898)									
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0									
861,050	689,432	11,307	11,004	92,760	44,897	1,916	4,725	2,300	3,419	752,767	625,387									

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012 (مراجعة غير منققة)

المجموع	الطبي				المسؤولية				الحريق والأضرار الأخرى				النقل والبري				المرحبات			
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
دينار أردني																				
(352,224)	(341,625)	(341,625)	(15,140)	(5,881)	(34,412)	(45,403)	(11,339)	(6,180)	0	(2,936)	(291,333)	(281,225)								
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31,569	22,128	0	0	10,006	1,066	9,200	4,981	0	2,352	12,363	13,729									
(320,655)	(319,497)	(15,140)	(5,881)	(24,406)	(44,337)	(2,139)	(1,199)	0	(584)	(278,970)	(267,496)									
صافي التعويضات المدفوعة																				
إضاف مخصص ادعاءات آخر المدة																				
(1,246,046)	(1,107,174)	(3,384)	(2,836)	(265,595)	(217,644)	(129,159)	(117,208)	(3,445)	(4,433)	(844,463)	(765,053)									
(73,740)	(65,785)	(1,902)	(1,136)	(2,166)	(1,502)	(94)	(95)	(41)	(43)	(69,537)	(63,009)									
213,721	191,040	0	0	26,428	23,531	110,025	99,246	2,756	3,551	74,512	64,712									
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(1,106,065)	(981,919)	(5,286)	(3,972)	(241,333)	(195,615)	(19,228)	(18,057)	(730)	(925)	(839,488)	(763,350)									
صافي مخصص ادعاءات أول المدة																				
1,107,655	1,052,756	2,604	2,323	242,736	248,687	130,783	119,944	3,271	3,278	728,261	678,524									
69,146	73,675	0	1,151	3,489	2,751	150	279	91	116	65,416	69,378									
(211,075)	(191,846)	0	0	(26,362)	(20,380)	(110,918)	(101,967)	(2,617)	(2,623)	(71,178)	(66,876)									
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
965,726	934,585	2,604	3,474	219,863	231,058	20,015	18,256	745	771	722,499	681,026									
(460,994)	(366,831)	(17,822)	(6,379)	(45,876)	(8,894)	(1,352)	(1,000)	15	(738)	(395,959)	(349,820)									

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012 (مراجعة غير منققة)

المجموع	الطبي		المسؤولية		الحقوق والأضرار الأخرى		البرقي والنقل		البحري		المرحلت	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
861,050	689,432	11,307	11,004	92,760	44,897	1,916	4,725	2,300	3,419	752,767	625,387	625,387
(460,994)	(366,831)	(17,822)	(6,378)	(45,876)	(8,894)	(1,352)	(1,000)	15	(738)	(395,959)	(349,820)	(349,820)
20,653	11,291	0	0	9,561	1,340	7,612	6,357	3,480	3,594	0	0	0
152,298	103,763	235	1,118	50,704	31,833	11,147	9,574	4,395	4,527	85,817	56,711	56,711
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
573,007	437,655	(6,280)	5,743	107,149	69,176	19,323	19,656	10,190	10,802	442,625	332,278	332,278
(50,311)	(45,791)	0	0	(8,957)	(7,135)	(2,198)	(3,094)	(18)	(23)	(39,138)	(35,539)	(35,539)
(25,975)	(16,630)	0	0	0	0	0	0	(156)	(156)	(25,819)	(16,474)	(16,474)
(281,366)	(261,062)	(6,767)	(8,064)	(42,438)	(29,372)	(9,898)	(11,148)	(3,289)	(4,160)	(218,974)	(208,318)	(208,318)
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(357,652)	(323,483)	(6,767)	(8,064)	(51,395)	(36,507)	(12,096)	(14,242)	(3,463)	(4,339)	(283,931)	(260,331)	(260,331)
215,355	114,172	(13,047)	(2,321)	55,754	32,669	7,227	5,414	6,727	6,463	158,694	71,947	71,947

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

1. عام
أ

تأسست شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث عام 1980 وسجلت كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم 149 برأسمال مصرح به ومدفوع يبلغ 2,000,000 دينار أردني مقسمة الى 2,000,000 سهم قيمة كل سهم دينار أردني وتم زيادة رأس مال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار أردني على النحو التالي :

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1997/04/12 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,200,000 دينار أردني برسطة مبلغ 200,000 دينار الأردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1998/03/30 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,640,000 دينار أردني برسطة مبلغ 440,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1999/04/11 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,000,000 دينار أردني برسطة مبلغ 360,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2001/04/19 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,300,000 دينار أردني برسطة مبلغ 300,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2002/04/18 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,564,000 دينار أردني برسطة مبلغ 264,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2004/04/21 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 4,000,000 دينار أردني برسطة مبلغ 436,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2005/04/14 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 5,000,000 دينار أردني برسطة مبلغ 1,000,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2006/02/23 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 3,000,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

تقوم الشركة بممارسة كافة أعمال التأمين وحسب إجازة ممارسة أعمال التأمين الممنوحة من هيئة التأمين لفروع التأمين التالية:

أعمال التأمين على الحياة

1. إجازة فرع التأمين على الحياة
 2. إجازة فرع التأمين السنهي أو التقاعدي
 3. إجازة فرع التأمينات المرتبطة استثماريا
 4. إجازة فرع التأمين الصحي الدائم.
- أعمال التأمين العامة :

1. إجازة فرع التأمين الطبي .
2. إجازة فرع التأمين البحري والنقل.
3. إجازة تأمين الطيران.
4. إجازة التأمين من الحريق والإضرار الأخرى للممتلكات .
5. إجازة تأمين المركبات
6. إجازة فرع تأمين الحوادث
7. إجازة التأمين من المسؤولية.
8. إجازة فرع تأمين الائتمان.
9. إجازة فرع تأمين المساعدة.

2. اهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية المجمعة للشركة وفقا للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقا للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين.

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

- تم إعداد القوائم المالية المجمعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية كذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المنحوت لها بالقيمة العادلة .
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المجمعة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.
- إن السياسات المحاسبية المطبقة في القوائم المالية المرحلية متماثلة مع السياسات التي تم تطبيقها في السنة السابقة باستثناء التغير في السياسات المحاسبية المتعلقة بمحاسبة الموجودات المالية الموضح أدناه:

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

معلومات القطاعات :

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اخرى .
القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية .

استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية وبشكل خاص يتطلب من ادارة الشركة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

اننا نعتقد بان تقدير اتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتمادا على اساس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاهتلاك السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتمادا على دراسات فنية ووفقا لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقا لدراسات اكتوارية .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

3- **ودائع لدى البنوك :**

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	
ودائع تستحق خلال فترة شهر	ودائع تستحق خلال فترة شهر	
دينار اردني	دينار اردني	
136,108	85,953	داخل الاردن
975,634	1,101,467	العربي المحدود
676,060	557,806	الاسكان للتجارة والتمويل
36,009	37,882	الاهلي الاردني
429,634	438,072	الكويت الوطني
115,400	148,567	المؤسسة العربية المصرفية
1,952,537	1,990,314	كابيتال
100,000	100,000	الاردن
4,421,382	4,460,061	الاتحاد للاذخار والاستثمار
		المجموع
1,573,733	1,483,705	خارج الاردن
271,363	300,394	الاسكان للتجارة والتمويل
416,409	429,405	العربي المحدود
165,291	191,027	الاتحاد للاذخار والاستثمار
98,322	292,368	بنك القدس
2,525,118	2,696,899	البنك الاردني الكويتي
6,946,500	7,156,960	المجموع
		المجموع

تتراوح معدلات الفائدة على ارصدة الودائع لدى البنوك بالدينار الاردني من 2.5% الى 5.25% وعلى ارصدة الودائع بالدولار 1% واليورو 0.3078 خلال العام 2012 .

بلغت الودائع المرهونة كما في 2012/06/30 كما يلي :

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	
دينار اردني	دينار اردني	
414,350	414,350	بنك المؤسسة المصرفية - لامر مدير عام هيئة التأمين
709,000	709,000	بنك الاسكان - رام الله - لامر هيئة سوق راس المال الفلسطينية
1,123,350	1,123,350	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

4- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل :

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل تم تصنيفها عند الاعتراف الاولى:

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	البيان
دينار أردني	دينار أردني	
158,527	123,755	اسهم مدرجة في سوق عمان المالي
71,198	56,194	اسهم مدرجة في سوق فلسطين المالي
229,725	179,949	المجموع

5- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر:

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	عدد الاسهم	داخل الاردن : اسهم مدرجة :
دينار أردني	دينار أردني		
1,561,126	1,290,971		القيمة السوقية لاسهم مدرجة في سوق عمان المالي
			اسهم غير مدرجة :
21,000	21,000	21,000	المجمعات العقارية العربية
500,000	500,000	500,000	شركة سرايا العقبة
6,000	6,000	50,000	الشركة الوطنية للصناعات الهندسية
14,990	14,990	18,975	الشركة العربية للمستحضرات الطبية
89,562	89,562	109,507	شركة امكان للخدمات المالية
2,192,678	1,922,523		المجموع

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	عدد الاسهم	خارج الاردن : اسهم مدرجة :
دينار أردني	دينار أردني		
216,016	196,573		القيمة السوقية لاسهم مدرجة في سوق فلسطين المالي
			اسهم غير مدرجة :
171,000	171,000	344,850,000	شركة العراق الدولية للتأمين
314,038	338,053	71,619	شركة برقان للتأمين - لبنان
485,038	705,626		المجموع
2,893,732	2,628,149		الاجمالي

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

-6 مدينون - صافي :

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012
دينار أردني	دينار أردني
4,299,186	5,488,944
71,553	83,182
31,796	27,820
52,719	131,488
213,655	51,445
4,668,909	5,782,879
(319,092)	(471,092)
4,349,817	5,311,787

نم حملة البوالص
نم الوكلاء
نم الموظفين
نم اخرى
نم وسطاء
المجموع
ينزل : مخصص تنني مدينون
صافي مدينون

ان الحركة على مخصص تنني مدينون كما يلي :

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012
دينار أردني	دينار أردني
263,092	319,092
56,000	152,000
-	-
319,092	471,092

الرصيد في بداية العام
اضافات
استبعادات (شطب)
الرصيد في نهاية العام

-7 نم معيدي التامين - مدينة :

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012
دينار أردني	دينار أردني
648,820	457,520
353,331	119,060
-	-
1,002,151	576,580

شركات التامين المحلية
شركات اعادة التامين الخارجية
مخصص تنني نم معيدي التامين
صافي نم معيدي التامين

-8 موجودات اخرى

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012
دينار أردني	دينار أردني
4,103	15,451
267,419	441,286
890	15,736
22,066	19,591
294,478	492,064

ايرادات مستحقة غير مدفوعة
مصاريف مدفوعة مقما
تامينات قابلة للاسترداد
كفالات عطاءات التامين
المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

9- ضريبة الدخل :

ا- مخصص ضريبة الدخل :

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	
دينار أردني	دينار أردني	
155,488	140,034	رصيد اول الفترة
(84,498)	(3,324)	ضريبة الدخل المدفوعة
0	13,494	ضريبة دخل الفترة
69,044	14,999	مخصص ضريبة الدخل - فروع خارجية
140,034	165,203	رصيد اخر الفترة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	
دينار أردني	دينار أردني	
0	13,494	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة
69,044	14,999	ضريبة الدخل المستحقة عن الفروع الخارجية
69,044	28,493	المجموع

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الضريبي :

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	
دينار أردني	دينار أردني	
(268,602)	103,317	الربح (الخسارة) المحاسبي
0	(47,092)	ارباح غير خاضعة للضريبة
0	0	مصرفات غير مقبولة ضريبيا
0	56,225	الربح الضريبي
0	13,494	ضريبة الدخل (%نسبة 24)

ب- ان المبلغ المقطع لمخصص ضريبة الدخل للفترة المالية المنتهية في 2012/06/30 كاف لمواجهة الاستحقاق الضريبي وذلك حسب رأي المستشار الضريبي ورأي ادارة الشركة .

ج- تقوم الشركة سنويا بالحصول على مخالصة من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات , علما بان اخر مخالصة كانت لعام 2010 .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

10- داننون :

31 كانون الاول	30 حزيران	
2011	2012	
دينار أردني	دينار أردني	
736,028	798,564	نم حملة البوالص
4,400	1,925	نم موظفين
122,297	87,952	نم متفرقة
123,925	137,803	نم شركات القطع والكراجات
0	1,861	نم وكلاء
48	13,974	نم مستشفيات
986,698	1,042,079	المجموع

11- نم معدي التأمين - الدائنة :

31 كانون الاول	30 حزيران	
2011	2012	
دينار أردني	دينار أردني	
158,703	175,208	شركات التأمين المحلية
767,717	882,675	شركات اعادة التأمين الخارجية
926,420	1,057,883	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

12- التغير المتراكم في القيمة العادلة

30 حزيران 2011	30 حزيران 2012	
دينار أردني	دينار أردني	
-	(484,330)	التغير المتراكم في بداية الفترة
(484,330)	(195,230)	الحركة خلال الفترة
(484,330)	(679,560)	المجموع

13- صافي (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات :

30 حزيران 2011	30 حزيران 2012	
دينار أردني	دينار أردني	
13,508	18,731	عوائد التوزيعات النقدية (موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل)
61,018	45,781	عوائد التوزيعات النقدية (موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر)
58,546	7,693	صافي ارباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (عند الاعتراف الاول)
(23,800)	(19,685)	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
109,272	52,520	المجموع
-	-	المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات
109,272	52,520	المبلغ المحول لقائمة الدخل

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

14- حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة :

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيانة كما يلي :

30 حزيران 2011	30 حزيران 2012	
دينار أردني	دينار أردني	
(233,975)	103,317	صافي ربح (الخسارة) للفترة بعد الضريبة والرسوم
8,000,000	8,000,000	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
(0.029)	0.013	نصيب السهم من صافي ربح (خسارة) الفترة

15- النقد وما في حكمه :

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	
دينار أردني	دينار أردني	
400,641	278,222	نقد في الصندوق ولدى البنوك
6,946,500	7,156,960	ودائع لدى البنوك
(1,123,350)	(1,123,350)	ودائع لامر عطوفة مدير عام هيئة التأمين
6,223,791	6,311,832	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

16- معاملات أطراف ذات علاقة

قامت شركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة وتشتمل هذه المعاملات في تقديم خدمات تأمينية وإعادة تأمين وبيع حضور جلسات مجلس الإدارة حسب الأسعار والموالات السائدة في السوق والمنوطة لباقي عملاء الشركة، أن جميع ذمم البيع الموزعة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

تتلخص المعاملات ذات العلاقة بما يلي :

نوع	أقساط تأمين				مساهمات لدى الشركة				مساهمات الشركة لدى الغير			
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
30 حزيران	31 كانون الأول	2011	2012	2012	30 حزيران	31 كانون الأول	2011	2012	30 حزيران	31 كانون الأول	2011	2012
92,128	97,782	5,968	10,915	20,888	21,126	31,400	2,216,313	2,216,313	314,038	314,038	314,038	314,038

الشركة الأهلية للتأمين / الكويت
شركة برقان للتأمين (عرب لايف سابقاً)
الإدارة التنفيذية العليا
أحمد حمزة طنطش

تتخصص العلاقة المالية مع الأطراف ذات العلاقة بمعاملات تأمينية ومكافآت وبيع حضور جلسات مجلس الإدارة ولا يوجد أي تمويلات منوطة لأي من أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين أما الإدارة والإدارة العليا فيقيم في بعض الأحيان منح سلف قصيرة الأجل غير خاضعة لأي نسب من رابحة وبما يتفق مع الأنظمة الداخلية المطبقة في الشركة.

فيما يلي ملخص لمنافع رواتب ومكافآت ومنافع أخرى للإدارة التنفيذية العليا للشركة.

البيان		البيان	
30 حزيران	30 حزيران	30 حزيران	30 حزيران
2011	2012	2011	2012
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
192,209	254,696	192,209	254,696
1,800	3,600	1,800	3,600
17,997	13,480	17,997	13,480

رواتب ومكافآت
بدل تنقلات وحضور جلسات مجلس الإدارة
نفقات السفر

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

17- تحليل القطاعات الرئيسية :

تم تنظيم اعمال الشركة لتشمل قطاعين من الاعمال هما :

- 1- قطاع التأمين على الحياة : وتشمل تأمين الحياة الفردي وتأمين الحياة الجماعي .
- 2- قطاع التامينات العامة : ويشمل تأمين المركبات وتأمين البحري والنقل وتأمين الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية وتأمين الفروع الاخرى .

ويشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة لاطهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية وتشتمل على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص وتتم المعاملات بين القطاعات على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

18- القضايا المقامة على الشركة :

هناك قضايا مقامة على الشركة قيمتها 3,884,151 دينار اردني ، ويوجد مقابلها ادعاءات تحت التسوية وحسب رأي الدائرة القانونية أن مخصص الادعاءات تحت التسوية كاف .

19- الالتزامات المحتملة :

على الشركة التزامات محتملة بتاريخ اعداد القوائم المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 225,208 دينار اردني .

20- الاحداث اللاحقة :

لاتوجد أحداث لاحقة بتاريخ القوائم المالية أو بعد اعداد القوائم المالية .

21- ارقام المقارنة :

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لتتناسب وعرض أرقام القوائم المالية الحالية وفقا لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003 . وقرار هيئة التأمين رقم (8) لسنة 2008 .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة لفرع التأمين على الحياة كما في 30 حزيران 2012

31 كانون الاول 2011	30 حزيران 2012	الموجودات
دينار اردني	دينار اردني	
287,302	257,976	ودائع لدى البنوك
60,642	68,548	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
849,028	646,060	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
46,046	44,874	قروض حملة البوالص الحياة
1,243,018	1,017,458	مجموع الاستثمارات
107,433	61,343	نقد في الصندوق ولدى البنوك
7,666	15,029	اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
1,717,605	2,553,433	مدينون - صافي
99,972	10,481	نم معيدي التأمين - مدينة
3,175,694	3,657,744	مجموع الموجودات
		<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>
		<u>المخصصات الفنية</u>
100,692	130,262	صافي مخصص الادعاءات
1,219,230	1,206,386	صافي المخصص الحسابي
1,319,922	1,336,648	مجموع المخصصات الفنية
		<u>المطلوبات</u>
126,948	87,379	الذمم الدائنة
17,959	18,793	ذمم معيدي التأمين - دائنون
295,490	296,943	مطلوبات أخرى
440,397	403,115	مجموع المطلوبات
1,415,375	1,917,981	جاري الفرع الرئيسي
3,175,694	3,657,744	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة